



格 言

(一) 凡有橫逆來侵，先思所以取之之故，繼思所以處之之法，不可便動氣。

(二) 橫逆之來，正以徵平日涵養，若動不可制，與不體人何異。



清初，羊城四大叢林，曰：長壽寺，曰：海幢寺，曰：寶光寺，曰：大佛寺。長壽寺，曰：海幢寺，曰：寶光寺，曰：大佛寺。長壽寺，曰：海幢寺，曰：寶光寺，曰：大佛寺。

林叢大四垣粵

皇華寺之風景，於此可見。自開國以來，寺就荒圯，迨乾隆十九年，糧運道趙棟樑於兩院，改以女養濟院，撥水利餘，以贍貧黎。...

三夢相同解釋各異

輕輾轉就只傷了點皮肉，這是一連睡了三個多月才痊癒。這人倒估不中周宣的說話會這般的靈驗，便在醫好後，前去找周宣，他問周宣說：「我又夢到...

歐陽修獎掖賢才

歐陽修不獨「文起八代之衰」，而且牛牛以獎掖賢才為己任。賢士大夫，皆以得公一言為重，而公推揚誘進，未嘗稍倦。

中國英雄傳

若無事，左右皆不知其受傷，遂大勝。此時所率雖僅內應，將尋覓機會，將方翼謀害。方翼知，即召軍中大將，說每人皆有賞賜，願次序進出，謀亂每出一人，即將其捉住，時有大風，方翼令唐軍擊鼓為號，故即有聲響，不覺聲色的消滅了，乃派兵分道圍剿...

永隆銀行

WING LUNG BANK LTD.

經營一切銀行業務

竭誠服務僑胞

港九均設有分行

歡迎函詢委辦

香港

皇后大道中一一〇至一一四號

中國旅行服務社

China Travel Service Ltd.

Head Office: 2695 Granville St., Vancouver 9, B.C.

電話: 736-9171

住宅電話: 876-0811

Frank Chang 張豐元

中國旅行社加國總代理

本社代理中國旅行社一切業務，代申請辦理入國及簽證手續，手續簡單，快捷妥當，歡迎僑胞駕臨詢問。

經理：周衛賢 敬啟

副經理：李惠榮 敬啟

黃明公司

專工裝修房屋間格及水電、油漆、裱花紙、噴漆等大小工程。如備估價，請來信預約為便。

OFFICE: 368 PAVILLI ST. 日間電話: 254-4884 七時至十時 683-9706

鹿尾肥補丸

試驗庄十元

鹿尾肥補丸，一料式十元。可能助身體強壯，可能助身體虛弱，可能助身體虛弱，可能助身體虛弱。

紅色補丸

每盒五元

此丸可能助身體強壯，可能助身體虛弱，可能助身體虛弱，可能助身體虛弱。

皮膚止癢膏

每盒二元

能解決小兒皮膚癢，各種癢症，癢癢，大人亦合用。

雲埠中國藥行

片打街壹百五十四號

請用透明塑膠膠質

保護社會保險証件

加國中央政府，現已開始發給社會保險証件，以代替失業保險証。而此種新製証件，係用透明塑膠膠質，(PLASTIC) 將兩面封固，可免偽造或損壞，極其不易，潮濕難侵，永久耐用。

本報備有此等膠質，專為保護各種重要文件。如欲用此辦法，請先簽名證件上，計分兩面，原物立即交還，本報即為膠質起見，每張收收三毛五，二張五毛。(外埠郵費，請將郵費付來，即日可以交妥付同。)

本報營業部啟

T.P.Y. Travel Service

71 PENDER ST. E. VANCOUVER, B.C.

Phone: 683-3658

Agents For Orient & Pacific Lines

地址：片打街七十一號 電話：333-3658 333-1658

太平洋旅行社 林國良 周啟

司公限有草烟利鐵

Heatley Trading Co. Ltd.

129 Keefer Street Vancouver 4, B.C.

Phone: MU 1-7595

各種香煙糖發行

大小光顧一律歡迎

壹式九號奇化街

(近福街西邊牛個街口)

RAMBOO TERRACE

155 E. PENDER ST. VANCOUVER 4, B.C.

特設外賣部

著名食譜

大筵小酌

諸菜豐美

專車送上

三元五毛以上交易

免費送到府上

快捷妥當

免費送餐時間：下午四時至上午十時

電話 683-1935

司公信國

TRANS-NATION EMPORIUM LTD.

892 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

Phone MU. 2-2244

新到

中江瑤柱

英洲鮑魚

三牙鹹魚

墨國鮑魚

南非鮑魚

台灣罐頭甘蔗

台灣罐頭菠蘿